

No. 1758

**UNITED STATES OF AMERICA
and
NICARAGUA**

**Agreement for the termination of the Trade Agreement of
11 March, 1936. Signed at Managua, on 28 February
1950**

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 14 June 1952.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
NICARAGUA**

**Accord mettant fin à l'Accord commercial conclu le 11 mars
1936. Signé à Managua, le 28 février 1950**

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 14 juin 1952.

No. 1758. AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE REPUBLIC OF NICARAGUA FOR THE TERMINATION OF THE TRADE AGREEMENT OF 11 MARCH, 1936.² SIGNED AT MANAGUA, ON 28 FEBRUARY 1950

The Governments of the United States of America and the Republic of Nicaragua,

Having undertaken tariff negotiations directed toward the accession of the Republic of Nicaragua to the General Agreement on Tariffs and Trade,³

Hereby agree that the trade agreement between the United States of America and the Republic of Nicaragua, signed at Managua on March 11, 1936,² of which certain provisions were terminated by an exchange of notes dated February 8, 1938,⁴ shall terminate in its entirety when the Republic of Nicaragua becomes a contracting party to the General Agreement on Tariffs and Trade as defined in Article XXXII thereof.⁵

In accordance with the exchange of letters of August 11, 1949 between the Chairmen of the Delegations of the United States of America and the Republic of Nicaragua⁶ to the Third Session of the Contracting Parties to the General Agreement on Tariffs and Trade, it is agreed that the Nicaraguan Government will not impose any certification requirement or any formality for the importation, registration, licensing and sale of pharmaceutical specialities and patent medicines which are impossible of fulfillment in the United States because of the lack of a duly authorized federal agency. This clause does not affect the obligations assumed by Nicaragua in multilateral treaties and especially those relating to the manufacture and traffic in narcotic drugs, i. e., convention and protocols for the suppression of the abuse of opium and other drugs, signed at The Hague January 23, 1912;⁷ international opium convention, signed at Geneva February 19, 1925,⁸ and the convention and protocol for limiting the manufacture and regulating the distribution of narcotic drugs, signed at Geneva July 13, 1931.⁹

¹ Came into force on 28 February 1950 by signature.

² League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CLXXXIII, p. 141.

³ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 55, p. 187.

⁴ League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CLXXXIX, p. 492.

⁵ May 28, 1950.

⁶ Not printed by the Department of State of the United States of America.

⁷ League of Nations, *Treaty Series*, Vol. VIII, p. 187.

⁸ League of Nations, *Treaty Series*, Vol. LXXXI, p. 317.

⁹ League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CXXXIX, p. 301.

IN WITNESS WHEREOF the representatives of the Governments of the United States of America and the Republic of Nicaragua have signed this Agreement.

DONE in duplicate, in the English and Spanish languages, both equally authentic, at Managua, this twenty-eighth day of February one thousand nine hundred and fifty.

For the Government of the United States of America :
Capus WAYNICK

[SEAL]

For the Government of the Republic of Nicaragua :
Oscar SEVILLA SACASA

[SEAL]